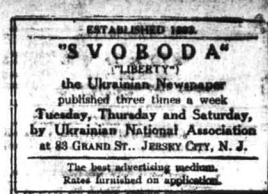


СВОБОДА



Урядовий орган Українського Народного Союзу

— "СВОБОДА" —

Official organ of Ukrainian National Association.

PIK XXVI. ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ., вівторок, 30-го цвітня 1918. Ч. 51. VOL. XXVI. JERSEY CITY, N. J., Tuesday, April 30, 1918. No. 51.

ЗАВЯТА БИТВА В ОКОЛИЦІ ІПРУ.

Поголоска про протиреволюцію в Росії і проголошене Алексієм Николаєвичем царем.

Німецькі послы остро критикують поведене німецьких військових властей на Україні.

Україна і Болгарія рішучо протестують проти влучення Бессарабії до Румунії.

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on April 29, 1918 as required by this Act of October 6, 1917.)

УКРАЇНА І БОЛГАРІЯ ПРОТИ ЗЛУКИ БЕСАРАБІЇ З РУМУНІЄЮ.

АМСТЕРДАМ, 26. цвітня. — Німецьке часописи "Альтермайне Цайтунг" в Ессен доносить, що по приїзді до Бухаресту д-ра Кільмана і барона Буріяна, міністрів цар. справ центральних держав, румунський договір буде предметом точного провірення, в чім візьме участь також румунський король Фердинанд.

На порядку денним буде також справа Бессарабії з причини протестів, які внісала Україна і Болгарія проти злуки Бессарабії з Румунією.

(Бессарабський сойм ухвалив був 80 голосами проти 5 залучити Бессарабію з Румунією. Українське правительство внісло протест проти такої злуки з причини, що около 20% населення в Бессарабії становлять Українці. Правдоподібно українське правительство зажадало відокремлення українських повітів від Бессарабії та прилучення їх до української республіки).

УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНЕ ПРОТИ РЕКВІЗИЦІЇ ЗБИЖА.

Часто приходять до бити, в яких по обох сторонах падають жертви.

ВАШІНГТОН, 26. цвітня. — Положене Австрії під зглядом поживи є гірше. Телеграма, яка тут нині наспіла з дипломатичних кругів, описує се положення, як слідує:

"Урядове оповіщення, оголошене у вісневських часописи, вказує на велику трудність щодо поживи, які приходять з Австрії поборювати. В урядовим оповіщенні говориться, що зібрання збижа, які походили з румунського життя, є вже зовсім непереняті та що пишущий з України не можна скорше надіятися як перед кінцем місяця. Супроти таких відносин правительство мусить забрати збіжжя засоби, які лишилися в руках селян для їх приватного ужитку."

"Оповіщення кінчить сі словами, в яких австрійське правительство зраджує страх перед можливіми наслідками такого зарядження, а яке селяне приймають з великим невдоволенням. І оповіщення говориться сі іменю, що правительство не закриває трудності в перевезення такого розпорядження, але воно надіється, що селяне сповинять патріотично обов'язок, якого від них жадають сі."

Реквізиція збижа на Україні, перевозжена Австрійцями і Німцями, приймає грізний характер, доносить даліше телеграма. Селяне виступають проти цього і держать жовніри як полонених. Часто приходять і до боротьби, в якій обі сторони поносять втрати в убитих.

НІМЕЦЬКІ ПОСЛИ КРИТИКУЮТЬ ВІЙСЬКОВІ ВЛАСТІ ЗА ІХ ПОВЕДЕННЯ НА УКРАЇНІ.

Посол Еріхберг називає поведене "впрост обурююче".

АМСТЕРДАМ, 27. цвітня. — Навіть, старанно цензуруючий звіт дискусії, переведеної на вчорашнім засіданні головної комісії в берлінському парламенті, не може закрити факту, що послы висказували своє невдоволення супроти військових адміністраційних властей.

Провідники соціалістичної більшості, посол Шахмасман, зробив заяву, що інформації, які ухвалені комісією щодо катувань на Збруч були б "найменше милі". Посол Шаймасман говорив даліше про невдоволене, яке панує на Україні, та про відмову зі сторони військових властей потрапляти народам, які хотили відстояти свої жалі перед німецьким правительством.

Посол Готтгайн (поступовий) заявив, що військовий зарядження, переведені на Україну, не сягають своєї цілі.

Посол Матіє Еріхберг, провідник лівця, назвав постанову військових властей на Україні "впрост обурюючим". Відповідаючи на сі заклики, ген. Ербстерт заявив:

"Сила українського правительства є слаба, а ми мусимо перевести інші доміни щодо поживи і з тим ми не можемо ждати. А се дасть сі досягти лише при допомозі війська".

Заміна торговля між Україною і центральними державами. ВАШІНГТОН, 24. цвітня. — Півудави вісти, які тут надійшли, доносить, що Українці зобов'язали сі доставляти центральним державам по 5 мільйонів пудів збижа місячно. (Один пуд рівняється сі 36 американським фунтам).

Як се доносить українське правительство, Німеччина і Австро-Угорщина мають одержати від України 75,000 пудів насія коншини, 500,000 насія бжів буряків, 2,000,000 пудів цукру і 30,000,000 пудів збижа.

В заміну за те Україна має одержати між іншими товарами 17,000,000 пудів угля для Києва і Одеси, друкарські машини і 11,000,000 ярдів сирого полотна, зробленого з паперової і конопляної матерії.

Перші транспортні збіжжя з України.

ЛОНДОН, 27. цвітня. — Про засіданні ради поживи, яке відбуло сі в інтицію в парламенті в Берліні, і на яким ведено дискусію в справі обміну поживи збижа, подає урядовий звіт отсі вісти:

В Австро-Угорщині.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on April 29, 1918 as required by this Act of October 6, 1917.)

НЕВДОВОЛЕНЕ ПРОТИ ЦІСАРЯ КАРЛА ЗРОСТАЄ.

ЦІРИХ, 27. цвітня. — Телеграма з Відня до "Берлінер Тагесблат" доносить, що у Відні утворено "партію проти цисаря Карла", в склад якої входять визначні особи з цисарського двору.

До сеї партії належать навіть особи, які були особистими приятелями цисаря Франц Йосифа.

Головним аргументом, якого вони вживають проти цисаря Карла, є те, що він утворює впливову цисарової Зити, яка не пографаля станути у виснажені державних сил, на становищі інтересів Австрії.

Архипіскуп на чолі національного руху полуднісних Славян.

ЛОНДОН, 27. цвітня. — Кореспондент з Гаги доносить, що "Експрес Телеграф", що у Відні викликав велику несподіванку вісти, що папський посол розповсюдив слайство на жадає австрійського правительства проти архипіскупа в Любляні.

Архипіскупа обжадувано, що він стану на чолі національного руху полуднісних Славян, якого цілі рівняють сі державний зрад.

Австрійський прем'єр мав уступити.

ЛОНДОН, 27. цвітня. — Телеграма з Ціриху доносить, що др. Зайлер, президент австрійського кабінету, вже в друге пропонує свою резигнацію. Яко причину своєї резигнації він подає теперішнє поглиблене положення Австрії.

Внутрішні відносини в обох полуднісних монархії стали дуже напружені. Ситуація стала ще тяжіша через агітацію в справі виборчої реформи на Угорщині та через домагання поодиноких народів в австрійській монархії.

Перший раз вісє був др. Зайлер резигнацію в лютім.

В Росії:

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on April 29, 1918 as required by this Act of October 6, 1917.)

ПРОТИРЕВОЛЮЦІЯ В ПЕТРОГРАДІ.

Царевич, Алексіє Николаєвич, проголошений царем Росії.

ЛОНДОН, 27. цвітня. — Телеграма з Копенгагену до "Експрес Телеграф" доносить, що в Петербурзі відбулась протиреволюція.

З Петербургу вже від кількох днів не надходять жалі вісти, лише дорожчою через Фінляндію приходять поголоски, що в столиці прийшло до повстання заворушень та що кружжить чутка, що великий князь Алексіє Николаєвич зібрав проголошений царем Росії та що великий князь Михайло Александрович є головним провідником протиреволюції.

Великий князь Михайло Александрович регентом.

КОПЕНГАГЕН, 27. цвітня.

Протиреволюційний царевич — великий князь Михайло Александрович його регентом.

В протиреволюційній підозрівають руку Німеччині.

ВАШІНГТОН, 27. цвітня. — Донеда си Копенгаген про протиреволюційну і покидане на простоті ширення казати здогадувати сі, що ціла сі справа є добре уявлявана Німеччиною, яка має намір привернути в Росії монархічний устрій.

Департамент загр. справ вже від довгого часу не має жалі привертати монархічної діяльності, в чім помагають німецькі впливи, гроші і ширги.

Перенесене осідку правительства з Петербургу до Москви, як думають, промостило дорогу Німцям до переведення уложеного плану. Одержанні вісти доносить, що німецькі жовніри, кошинні полонені, заповнили Петербург, роблячи з нього німецький центр.

Пануючий нелад, брак средств поживи і інших konieczних товарів викликали серед російського населення, а перед тим на містах, велике невдоволене. Серед таких обставин є рішуче виключеною, що протиреволюція, хоч вона має на цілі привертати монархію, знайде сильне поперте серед невдоволеного населення.

Настріть проти большевників.

ВАШІНГТОН, 27. цвітня. — Телеграма з дипломатичних кругів в Росії вказує, що серед російського народу є замітний новий рух проти державної солідарності і велике невдоволене з причини укладу промислу, торгівлі і хліборобства.

Наразі поділ більше означений, як причиною такого руху є невдоволене з політики большевистського правительства, чі постійна вільність Австрії і Німців на російських землях.

Брак всяких вістей з Росії.

ВАШІНГТОН, 28. цвітня. — До пізньої ночі департамент загр. справ не одержав жадних дальніх вістей які потверджали б доповідні доносці про протиреволюцію в Росії.

Департамент загр. справ заявляє, що в протрвті джя не одержав жадної вісти від посла Френсіса які сі жалючого іншого жерела, які би могла близьке пояснити доносення про вихід протиреволюції.

Урядники російського союзу знають лише те, що подали були часописи.

З огляду однак, що сі поголоски прийшли тут від дипломатичних кругів зі Швеції, Данії і Фінляндії, тому вони заслуговують на вірогідність.

НА ЗАХІДНІМ ФРОНТІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on April 29, 1918 as required by this Act of October 6, 1917.)

НАСТУП НІМЦІВ КОЛО ІПРУ.

Завзята битва в околиці Гангар, на схід від Амену, триває даліше.

ЛОНДОН, 26. цвітня. — Урядовий звіт англійського головного штабу звучить:

"На північ від ріки Ліс в околиці гори Кемель прийшло до завзятої битви. Неприятель вклав сі остаточно заняти село, Дрантур і Кемель, та гору Кемель."

Неприятель перевів вчора наступ при допомозі 9 дивізій. Нінні рано французької і англійської полки розпочали протиступ, який був зразу успішним. Пізніше однак неприятель, одержавши свіжі сили, відновив наступ, через що наші війська були привневлені уступити назад в напрямі Люр і Ла Кіт.

"Нінні досвіта французької і англійської війська перевели наступ на становища неприятеля в околиці Гангар і посунули сі в деяких місцях серед завзятої битви трохи наперед."

НІМЦІ ДОЗБУЛИ ГІРУ КЕМЕЛЬ КОЛО ІПРУ.

Число полонених вийшло 6,500 коло Іпру і 2,400 над Соном.

БЕРЛІН, 26. цвітня. — Німецький урядовий рапорт звучить:

"Наступ армії ген. Арника на гору Кемель над прусарійською успішно. Сама гора, яка панує надальше французькою нізиною, находить сі в наших руках."

"Гора і місцевість Ст. Ельой здобути. Підчас битви здобуто багато укріплених фарм."

"Гору Кемель здобули пруські і баварські війська приступом. Також село Дрантур і гори на північний захід від Флегель-гок находить сі в наших руках."

"Дотепер начислено поверх 6,500 полонених. Більшу частину полонених становлять Французи. Між полоненими знаходять сі також один французький і один англійський командант пошуку. На полудні ріки Соми село Вілер-Бретоні годі було одержати у своїх посіданні супроти сильних протинападів неприятеля. Протинаступ неприятеля на схід від сі місцевості відбито. Число полонених на сім боєвим фронті зросло на 2,400."

Німці організують свої сили до нового наступу.

АНГЛІЙСЬКОМУ АРМІЄЮ У ФРАНЦІЇ, 27. цвітня. — Німецька протиреволюція в Росії дождає даліше сильне бомбардування становищ альянтів в околиці гори Кемель, але німецька піхота не переводила нині жалісних нападів.

Армія ген. Арника заходить сі коло укріплень вчора здобутих становищ та зорганізовані своїх сил до нового наступу на захід від Кемеля.

Німецький командант буде старим переманим ставити нові війська для вивчення бжів, спричинених вчорашньою битвою. Німецькі війська, потерпіли тяжкі втрати. Яко примір розміру німецьких втрат може послужити від побовищення, на яким біла сі одна англійська дивізія. Втрати Німців у сі битві були чотири рази більш ніж втрати сеї дивізії.

Безперечно таке порівнянне не дасть сі премінити до цілого боєвого фронту, але можна певно приникнути, що втрати Німців в багатьох місцях не рівняються втраті альянтів.

Армія ген. Арника, яка переманила вчора наступ, складала сі з яких 10 дивізій. Се значить, що на 10 кілометрів боєвим фронтом між Дрантур і Кемель Іпру-Кемель Німці кидали до атаки проти альянтів 120,000 війська. Одна з німецьких дивізій прибула тут до двора 24. цвітня з боєвого фронту зняв Вердену.

Не дасть сі премінити до цілого боєвого фронту, але можна певно приникнути, що втрати Німців в багатьох місцях не рівняються втраті альянтів.

Армія ген. Арника, яка переманила вчора наступ, складала сі з яких 10 дивізій. Се значить, що на 10 кілометрів боєвим фронтом між Дрантур і Кемель Іпру-Кемель Німці кидали до атаки проти альянтів 120,000 війська. Одна з німецьких дивізій прибула тут до двора 24. цвітня з боєвого фронту зняв Вердену.

Цсар Вілгельм, говорючи про великий успіх останньої воєнної позиції, заявив даліше: "Наша побіда на пост битви і побіди Німців дома мусять переконатися протинапад, що ми

(Продовжене на стор. 2-й).

Купуйте бонди Третої Позички Свободи!

